

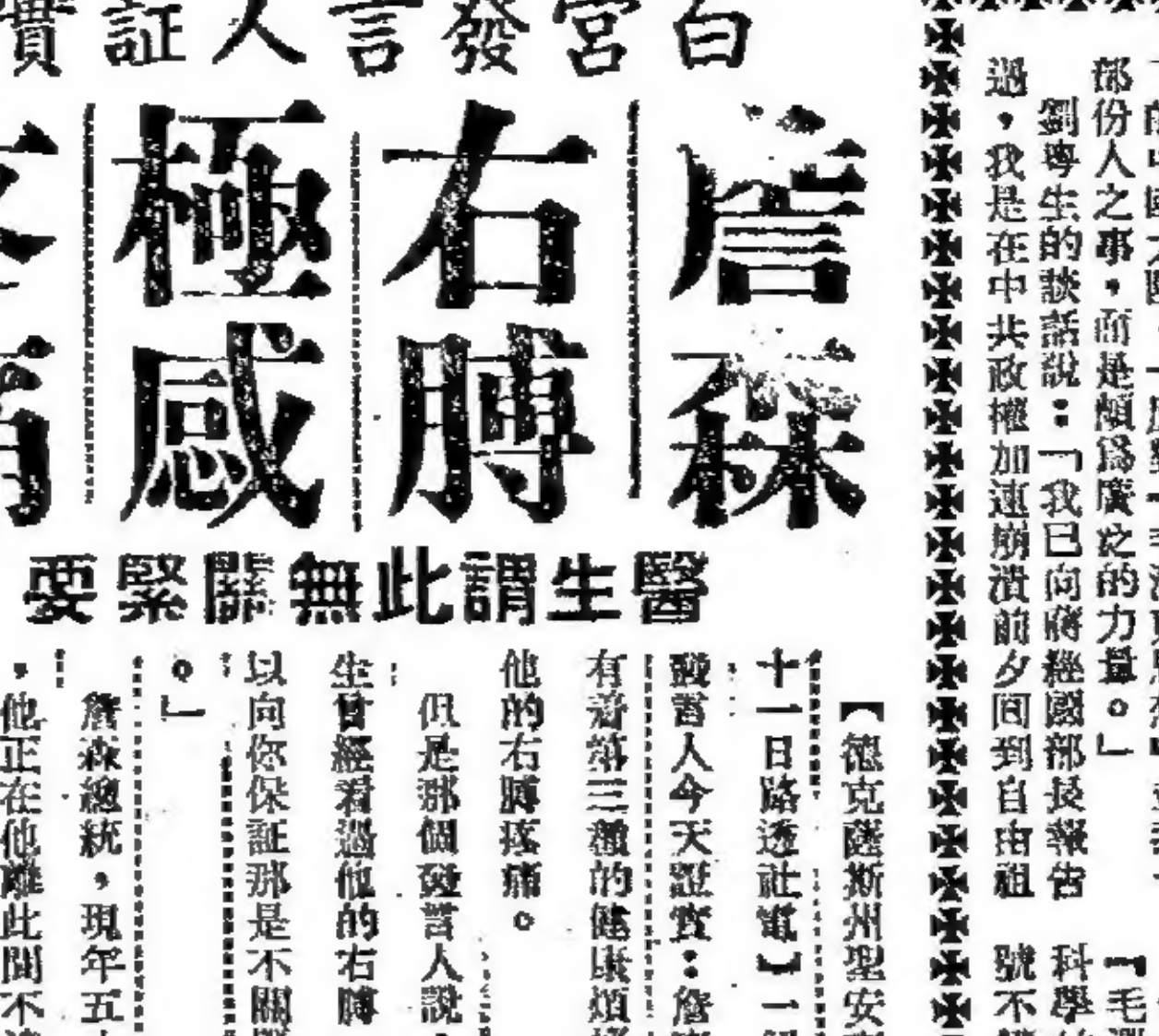


劉學生在台表示

中共將在香港展開大整肅

劉學生在台表示

【中央社台北二十日電】劉學生氏日前在台北表示，中共在香港將展開大整肅，其目的在於肅清內部之腐敗與不純，以鞏固其統治。劉氏指出，中共在香港之政策，係以「和平」為名，而行「獨裁」之實。其所謂之「和平」，實為一種假象，其目的在於使香港人民陷於一種被動之地位。劉氏並謂，中共在香港之整肅，將使香港之自由與民主，受到嚴重之打擊。他呼籲香港人民，應保持警惕，並尋求其他之救濟途徑。



詹森右膊疼痛

詹森右膊疼痛

實証人言發宮白

【中央社倫敦二十日電】詹森氏日前在倫敦表示，其右膊疼痛，已達極度之程度，且經多位醫生診斷，均認為此種疼痛，係由其過度之工作所致。詹氏指出，其右膊疼痛，已影響其工作之進行，且其身體狀況，亦因此而受到嚴重之影響。他呼籲政府，應採取措施，以減輕其工作之負擔，並給予其必要之休息與治療。



雙子星座亦隨同飛行

雙子星座亦隨同飛行

看能否解開青蛙

【中央社倫敦二十日電】據天文學家表示，雙子星座之飛行，已與青蛙之飛行，同時進行。天文學家指出，雙子星座之飛行，係由其內部之引力所致，而青蛙之飛行，則係由其外部之環境所致。他們認為，通過對雙子星座之研究，可以了解青蛙之飛行機制，並進而了解宇宙之運行規律。



如廁次數要減少

如廁次數要減少

女工一怒大罷工

【中央社倫敦二十日電】據悉，英國女工因如廁次數減少，而引發了一場大規模之罷工。女工們表示，由於工作環境之惡化，她們不得不減少如廁次數，這已嚴重影響了她們之健康。她們要求工會採取行動，以改善工作環境，並確保她們之健康權益。

遭大水毀壞

紙墨吸噴四帶又神 書古修斯倫羅佛赴

【倫敦二十日電】倫敦市近日遭受大水災，多處地區被淹。據悉，此次水災，係由連日之大雨所致。大水淹沒了多處房屋與街道，造成了嚴重之財產損失。目前，救援工作正在進行中，以幫助受災地區之居民。

美婦連嫁兩軍人

兩人均死於越戰 寡婦看仙片逾八百餘次

【華盛頓二十日電】一名美國婦女，因其丈夫在越南戰爭中陣亡，而嫁給了另一名軍人。然而，這名軍人也死於戰爭，使她成為了一名寡婦。據悉，這名寡婦為了排解憂鬱，曾多次觀看仙片，次數已達八百餘次。

世界水災

映獻天今

【中央社倫敦二十日電】今日將上映之電影，將向觀眾展示世界各國之水災情況。影片通過真實之影像，向觀眾展示了水災對人類生活之影響，並呼籲人們關注水災問題，並採取措施，以減少水災之發生。

大埔道凌晨嚴重交通失事

九人的上湖下山

【中央社香港二十日電】香港大埔道於凌晨發生一起嚴重之交通意外，造成多人受傷。據悉，意外發生時，一輛載有九人之巴士，正駛下湖山，因操作不當而失控，導致多人受傷。目前，警方正在調查事故原因，並對受傷人員進行救治。

東城快樂

史提夫來昆

【本報訊】著名演員史提夫·麥昆，將於近日抵達香港，並將在東城快樂戲院演出。史提夫·麥昆是當今影壇之巨星，其作品深受觀眾喜愛。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩之表演。

七色彩藝

映獻大盛

【本報訊】七色彩藝戲院，將於近日上映多部精彩之電影。該戲院之影片，均為當今影壇之佳作，將為觀眾帶來極大之娛樂享受。

萬里

險被蛇咬

【本報訊】一名男子在萬里山郊遊時，險被蛇咬。據悉，該男子在行走時，不慎踏入蛇之巢穴，被蛇咬傷。幸好及時發現，並採取了急救措施，目前傷勢穩定。

萬里

險被蛇咬

【本報訊】一名男子在萬里山郊遊時，險被蛇咬。據悉，該男子在行走時，不慎踏入蛇之巢穴，被蛇咬傷。幸好及時發現，並採取了急救措施，目前傷勢穩定。

映獻天今	映獻天今	映獻天今	映獻天今
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里

映獻天今	映獻天今	映獻天今	映獻天今
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里

映獻天今	映獻天今	映獻天今	映獻天今
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里

映獻天今	映獻天今	映獻天今	映獻天今
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里
萬里	萬里	萬里	萬里

大埔道凌晨嚴重交通失事

九人的士翻下山 車內十一人受傷

【本報訊】昨晚凌晨發生一宗嚴重交通意外，一輛由九龍開往新界之九龍巴士，在駛至大埔道時，因車速過快，突然失控，翻下山坡，造成九人受傷，其中一人傷勢嚴重，現正接受搶救。

據悉，該巴士於昨晚凌晨二時許，由九龍開往新界，在駛至大埔道時，因車速過快，突然失控，翻下山坡，造成九人受傷，其中一人傷勢嚴重，現正接受搶救。

明年二月啓用

【本報訊】香港政府決定，將於明年二月開始，在港九及新界各區，推行「雙程巴士」制度，以改善公共交通服務。

根據該制度，雙程巴士將由九龍開往新界，或由新界開往九龍，途經指定地點，為乘客提供往返服務。

李芝安看中「金鹿」

【本報訊】著名影星李芝安，最近與一位名叫「金鹿」的年輕女子，在社交場合中，被拍到親密接觸，引起傳媒關注。

據悉，「金鹿」現年二十歲，是一位模特兒，與李芝安在社交場合中，被拍到親密接觸，引起傳媒關注。

工展下月揭幕

【本報訊】由中華總商會主辦的「一九五五年工業展覽會」，將於下月揭幕，屆時將展出各項最新工業產品。

展覽會將分為多個部門，包括機械、電氣、建築等，展出各項最新工業產品。



樂聲牌大飯桶

港九至少有三百萬入會對此六個字作會心的微笑，因為這是三萬入公認樂聲牌電飯煲的代名詞。閣下如想知道個中原因，請即購置一具樂聲牌電飯煲便知。

總代理：信興電器貿易有限公司
地址：香港中環大馬路六〇二號
電話：二二五五五七
港九各大電器行均有代售

聯合鳴謝

史達生

咳哮喘聖手

蓋聞史達生醫師：家學淵博，五代專醫咳嗽之疾，歷史悠久，卅餘年臨床經驗，一經診治，無不藥到病除，連十餘年來治癒醫案何止萬宗，「吾等乃最近治愈者，其中之小部份，特將診治經過，病情實況，題字頌詞，真實姓名地址，身份証號碼，親筆簽名，一併刊後，以昭大信，希望各埠有是病者，速請 史醫師診治，保證確有奇效，早日共服苦海，此乃吾等肺腑介紹，非自誇也。

簡單介紹

注意診症時間地址：上午十時至晚八時，在油麻地，彌敦道四九七號四樓，由橫門入電梯4字上（即中南銀行樓上星期日休息）



孔智

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



陳耀

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



黃文俊

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



王國

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



李國

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



張國

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



劉國

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



陳國

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



王國

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



李國

本人患咳嗽多年，百藥不愈，最近經 史達生醫師診治，連服十餘次，咳嗽即癒，特此鳴謝。



星島 加緊 練兵 準備 明天 力感 流浪

星島與澳門明天在太球場，爭奪金盃決賽賽。昨午星島隊在太球場，與澳門隊進行熱身賽。星島隊在熱身賽中，表現頗佳，以三比零擊敗澳門隊。星島隊在熱身賽中，表現頗佳，以三比零擊敗澳門隊。星島隊在熱身賽中，表現頗佳，以三比零擊敗澳門隊。

愉園人脚平均 警察形勢必博

愉園足球隊在昨晚的比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。愉園隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。愉園隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。

南華硬地網球賽 今日揭開戰幕

南華硬地網球賽今日揭開戰幕。南華隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。南華隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。南華隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。

警察佔得地利 愉園近況平平

警察足球隊在昨晚的比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。警察隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。警察隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。

愉園應該獲勝

愉園足球隊在昨晚的比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。愉園隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。愉園隊在比賽中，表現頗佳，以二比零擊敗對手。

甲組金盃賽形勢

隊名	勝	平	負	進球	失球
愉園	1	0	0	2	0
警察	1	0	0	2	0
南華	1	0	0	2	0
流浪	1	0	0	2	0
星島	1	0	0	2	0

戴雷達表

雷達表金馬型最合年青奮發之體育能手配戴其高度避震自動防水等優越性能最受讚賞雷達表錶齡長久且配有活動寶鉗為幸運的象徵因此手戴雷達表一擊即中永遠都準

金馬型

金馬型 No. 11777
星期日期自動指示
全鋼：HK\$240.

磁士雷達表金馬型

表面獨有活動寶鉗，是自動機件性能的雙重保證。錶壳獨有密封設備，保證100%防水。多角設計錶底。

雷達表 RADO



彈簧刀

說小亮天一

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

論左報編輯起義

本報左報編輯起義，最近發生在廣州，這是一場文化界的大動靜。左報編輯起義，是文化界的一件大事。左報編輯起義，是文化界的一件大事。左報編輯起義，是文化界的一件大事。

巧遇故人

「老張，你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

無寄春心

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」



大千世界

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

梅血

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

王仔大膽得成功

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

時事語

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

先生

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」



龍公作

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

王仔大膽得成功

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

陳寶珠片酬一漲再漲

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

好萊塢人驚作巨

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

辛康納利

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

王仔大膽得成功

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

連環故事

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

萬里鐵仇

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

喬莊滿腹牢騷

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

王仔大膽得成功

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

「你這刀，真快！」

懷孕期的營養

·生醫小·

懷孕期間，母體所需的營養，隨着胎兒的成長而增加。平常懷孕者，每日必需攝取約二千一百至二千五百大卡，懷孕初期則需增加百分之二十五，必要時，甚至需增加至百分之五十。這些增加的營養，並非是過量的，而是必需的。如果營養不足，則胎兒的發育必受影響，甚至可能導致流產或死產。因此，懷孕期間的營養，是至關重要的。

懷孕期間，母體所需的營養，可分為兩大類：一、蛋白質；二、脂肪。蛋白質是構成細胞的基本材料，也是胎兒發育所必需的。脂肪則是儲存能量的主要形式，也是胎兒發育所必需的。如果這兩種營養不足，則胎兒的發育必受影響。

懷孕期間，母體所需的營養，應從食物中攝取。食物中應含有豐富的蛋白質、脂肪、碳水化合物、維生素及礦物質。如果食物中缺乏某種營養，則應通過藥物或營養補充劑來補充。但應注意的是，營養補充劑應在醫生的指導下使用，不可自行隨意服用。

我們生活上的禮儀 應注意飲食規範

用食時應和藹快樂，不可談及哀傷憂憤，傷感等不快事物，更不可單獨照顧自己，同時，要對他人，食物既簡單，但，營養要均衡。

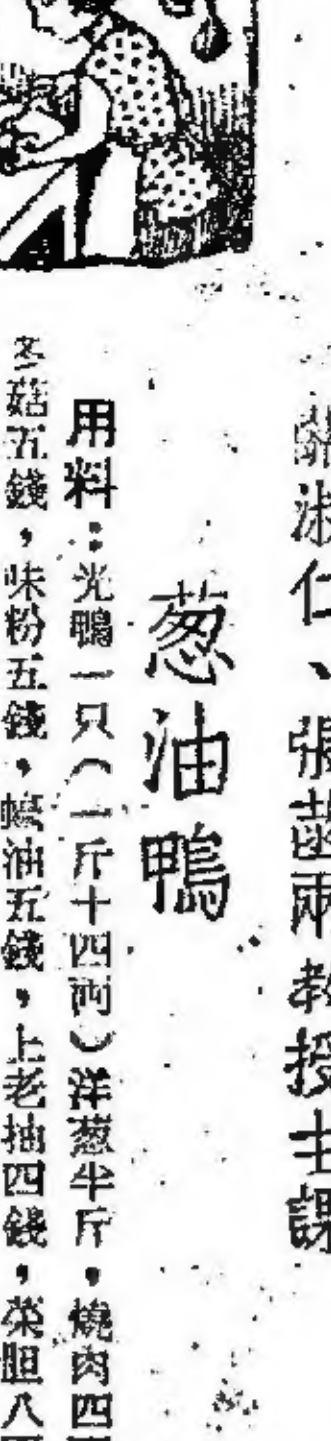
在飲食方面，應注意以下幾點：一、食慾不振時，應多吃一些易消化的食物，如粥、湯等。二、食慾旺盛時，應多吃一些營養豐富的食物，如肉類、蛋類等。三、食慾不佳時，應多吃一些開胃的食物，如山楂、檸檬等。四、食慾過強時，應多吃一些清淡的食物，如蔬菜、水果等。

飲食式食



飲食式食，是指根據個人的體質、年齡、性別等因素，選擇適合自己的食物。例如，體質虛弱者，應多吃一些補腎、補血的食物；體質強壯者，應多吃一些運動、健腦的食物。年齡不同，飲食習慣也不同。年輕人應多吃一些營養豐富的食物，老年人則應多吃一些易消化的食物。性別不同，飲食習慣也不同。男性應多吃一些蛋白質豐富的食物，女性則應多吃一些鐵質豐富的食物。

上湯雲吞與酥炸生蠔



上湯雲吞：雲吞皮選用薄而透的，包入鮮美的肉餡，煮熟後放入滾滾的湯中，撒上蔥花、胡椒粉，即可食用。酥炸生蠔：生蠔經過醃製，裹上麵粉糊，放入油中炸至金黃，即可食用。

蔥油鴨

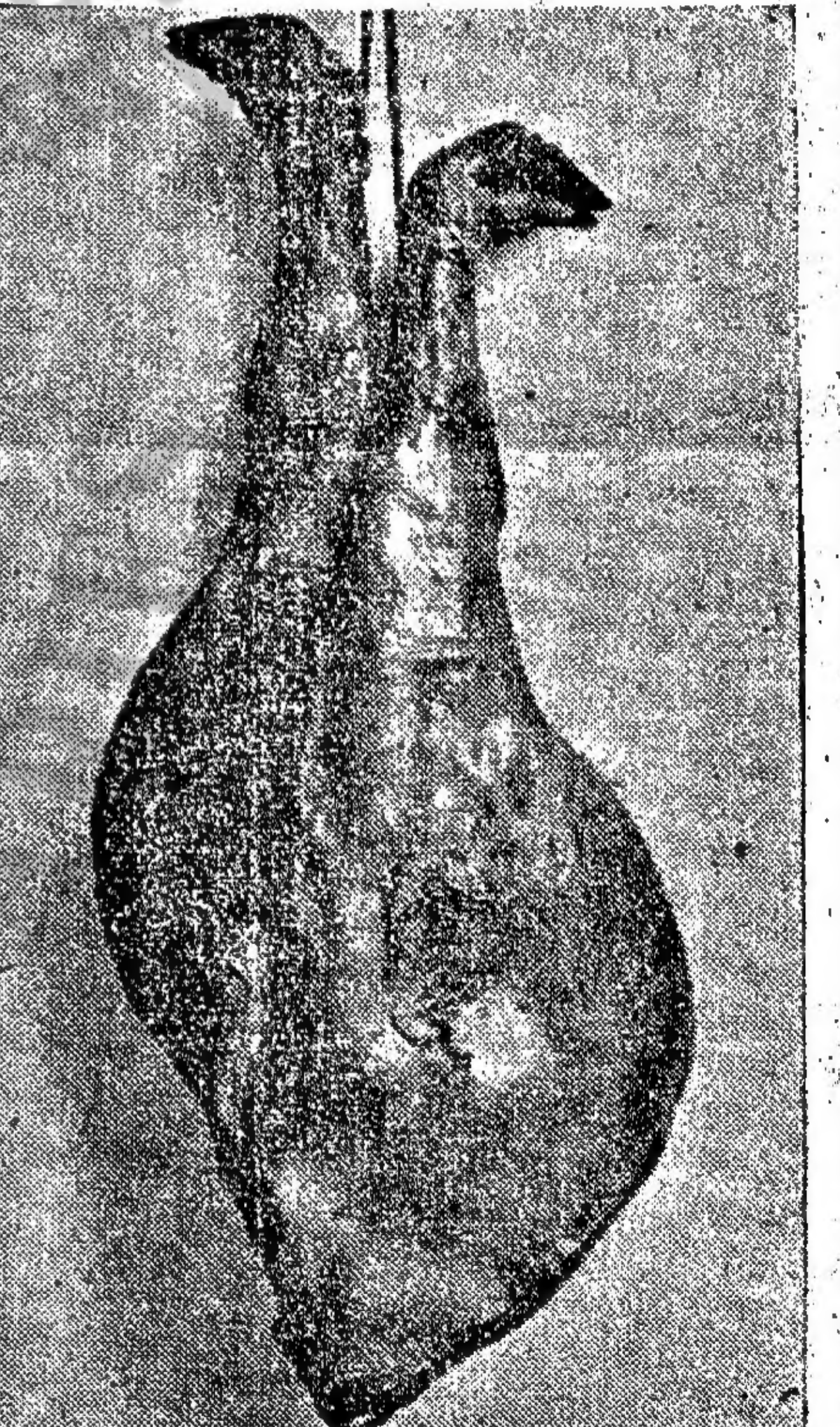
蔥油鴨：鴨子經過焯水，放入滾滾的蔥油中，加入八角、桂皮等香料，煮熟後即可食用。

酥炸生蠔

酥炸生蠔：生蠔經過醃製，裹上麵粉糊，放入油中炸至金黃，即可食用。

烹飪師課程

烹飪師課程：教授各種烹飪技巧，包括切菜、炒、煮、蒸、燉等。課程內容豐富，適合不同年齡段的人士參加。



熱鮮檸檬茶

熱鮮檸檬茶：選用新鮮的檸檬，加入滾滾的開水，加入糖，即可食用。檸檬茶具有開胃、健脾、消食的作用，是夏季消暑解渴的佳品。

豆毛·豆扁·豆紅

豆毛·豆扁·豆紅：這三種豆類，都是大豆的變種。豆毛豆的皮較厚，豆扁豆的皮較薄，豆紅豆的皮較紅。這三種豆類，都可以用來烹飪，如煮、炒、燉等。

嘉頓酒樓·餐廳

電話：863934 867648

嘉頓酒樓·餐廳

電話：238422

品質精良 平通港九

太豐餅乾

各大餅店士多均售

總代理：光輝洋行有限公司

香港中環德輔道中二樓 電話：442633 446736

名知外中腿火島寶

火腿在食品中，可說是中外知名。寶島火腿，選用優質的火腿，經過精心的烹飪，味道鮮美，營養豐富。是家庭聚餐、宴客禮儀的佳品。

龍翔大茶樓酒家

華麗禮堂

筵開數十席

大小宴會、地方寬敞、雀局連環、環境雅緻

名茶美點全日供應

晚飯宵夜、隨意小酌

營業部電話：853138

地庫部電話：852052

二樓電話：853641

三樓電話：843388

酒補一第國中

飲請 酒本固茸參廠論門厦

酒名送禮送 够力酒醇香

金獎中外賽會 金牌獎章為

第一補酒

行酒和冠 總代理

七八〇五二八 三九九三二八 路豐

告羅士打大酒家

中環德輔道中告羅士打八樓

地方寬敞 軒昂華貴 可容百桌

社團宴會 喜酌壽筵 商業應酬

華貴廳房 名廚主理 豐儉隨意

每日下午三時起特別增設咖啡座，情調怡人，經專家策劃，南美洲、音樂、樂器、別創一格！

西班牙咖啡茶座

優特的貢獻！

1. 西班牙的風格情調，幽靜雅緻，景色柔和。
2. 嬌媚可人的侍應生，殷勤招待。
3. 生意上的商洽，情愫的約會，手持咖啡一杯，娓娓清談，此時此地，倍添親切。
4. 超特出品，合理價格，舒適座位，精美用具。

營業時間 上午八時半至十二時 定座電話：二四三七五五

海天酒樓恒總會

華精之術藝術世界

最高之榮譽獎章

·演藝精彩場四晚每·

陷舞術藝典古方東

分冊時九

技什險驚衛平空高

分十四時一十

出演家獨：港飛機專

團蹈舞人女黛蘭桃

度年六六九一演表約特晚每

舞拉哈拉流行新最

加拿女界名邀款

分五時一十 分冊時一十

座早請。後詳會務

樓三層大運海咀沙尖龍九

三九七〇七六·八九七〇七六·街德

工商晚報

[illegible]

二百二十個落齊
頭獎彩金逾百六十萬

[illegible]

六大特點！

1. 犧牲毛衫每件 \$ 2.90
2. 特價毛衫每件 \$ 3.90
3. 純毛雙面女套裝(VIRGIN WOOL LADIES DOUBLE KNIT SUIT)
每套市價\$130.00現祇售 \$ 69.00
4. 保證售價比其他商店低廉，否則將貨欸加倍奉還。
5. 顏色花欸，多不勝數。
6. 毛衫毛線，一律照市價半價出售，歡迎批發。

營業時間：上午九時至下午九時(星期日照常)
九龍旺角道七號(近塘尾道口)
電話：八一七三五七、八一七七二九

先施
創業66週年暨
九龍分行
三週年紀念
祝慶

大贈品

(止日十二月一十至起日八廿月十由)

惠顧十元
即有贈品
惠顧愈多
贈品愈厚
香港九龍
同時舉行

金香閣

銅鑼灣天后廟道17號

售售 與 租租

洽購處：

張氏兄弟有限公司

僑商大 1402室

大道中100號15樓

電話：229883

243857(簡先生)

240684

地 盤：719777(李先生)

中史

巨七打奇武五即
片彩門情俠場日
聯王秦 主客凌
演羽萍 演串波
俠劍鴛鴦
可石輝氣 百千重機
斷碑利功 怪奇重翻
——
臨早語粵日
鬥虎龍 山龍臥
演主芳芳蕭。秋素子

留學生移民佳音！

凡赴美·加之留學生及移民欲搭廉價機位及船位，請即到本社辦理登記手續

有關移民、留學、旅行、及團體觀光本社均可使閣下將得到滿意的安排。代為解決疑問！尤以美國加拿大及中南美洲各國移民入境手續，免費代填各種申請表格！不收任何費用，獲准順利成行者，以數千人之多，各地僑胞，如蒙委託毋任歡迎！

香港環球旅行社劉俊才敬啓

電話：二二七五
二二九三
二二九四
二二九五

樂仙


今日藥廠
早請大藥廠
作探大藥廠
歡迎顧客

猛炸！
重慶大
煉油廠
中比美
作戰

浴血戰

FLYING TIGERS





現價

萬餘元唐樓

(1) 山東街·近旺角碼頭
(2) 大角咀道·近惠安街口

定

金

一

成

即可入伙

分期五年至七年

一次付款·更為優勝

大昌建築有限公司

中建大廈一二三座
230139·230130

刊登廣告請電三七零七零八

尖沙咀
滿堂紅酒家

寶勒巷七十一號

午市特設

菜小美廉·味鹵烤燒

(起元式由款每)

(起四元款每)飯麵粉式各

美物廉價・色特江東

桌卅開筵·敞宏方地

(芥茶收免時四午下至時一十午上)



中共將在港 展開大整肅

劉學生在台表示 澳左派份子近來極為煩瑣

【本報訊】中共在港展開大整肅，劉學生在台表示，澳左派份子近來極為煩瑣。劉學生在台表示，中共在港展開大整肅，劉學生在台表示，澳左派份子近來極為煩瑣。劉學生在台表示，中共在港展開大整肅，劉學生在台表示，澳左派份子近來極為煩瑣。

白宮發言人言實証

右膊疼痛 極感痛苦

【華盛頓訊】白宮發言人今日證實，羅斯福總統右膊疼痛，極感痛苦。羅斯福總統右膊疼痛，極感痛苦。羅斯福總統右膊疼痛，極感痛苦。



雙子星座 兩個青蛙蛋 亦隨同飛行

看看能否睇心青蛙

【本報訊】雙子星座，兩個青蛙蛋，亦隨同飛行。看看能否睇心青蛙。看看能否睇心青蛙。看看能否睇心青蛙。

如廁次數要減少

女工一怒大罷工

【本報訊】如廁次數要減少，女工一怒大罷工。女工一怒大罷工。女工一怒大罷工。

大埔道凌晨嚴重交通失事

八人受傷

【本報訊】大埔道凌晨發生嚴重交通失事，八人受傷。大埔道凌晨發生嚴重交通失事，八人受傷。大埔道凌晨發生嚴重交通失事，八人受傷。

遭大水毀壞

紙墨吸喇四帶父神 舊古修斯倫羅佛赴

【本報訊】遭大水毀壞，紙墨吸喇四帶父神，舊古修斯倫羅佛赴。遭大水毀壞，紙墨吸喇四帶父神，舊古修斯倫羅佛赴。

美婦連嫁兩軍人

兩人均死於越戰

【本報訊】美婦連嫁兩軍人，兩人均死於越戰。美婦連嫁兩軍人，兩人均死於越戰。美婦連嫁兩軍人，兩人均死於越戰。

ANGELIQUE 華國聲樂

ANGELIQUE 華國聲樂。ANGELIQUE 華國聲樂。ANGELIQUE 華國聲樂。

鷹粟粉

鷹粟粉。鷹粟粉。鷹粟粉。

東城快樂

東城快樂。東城快樂。東城快樂。

萬里

萬里。萬里。萬里。

萬里

萬里。萬里。萬里。

宮興榮華利 票價早請映天今 文上片 劇情精彩影天今 映天今 映天今 映天今	華國聲樂 九點九半七點四點五點半 影上片 劇情精彩影天今 映天今 映天今 映天今	活李荷樂娛 天七十第 八點九半七點四點五點半 影上片 劇情精彩影天今 映天今 映天今 映天今	都皇聲虎后皇 作之巧不！演影觀 七點半七點 7.30 2.30 影上片 劇情精彩影天今 映天今 映天今 映天今	華華華新 週片巨則金銀 出推片順三三 影上片 劇情精彩影天今 映天今 映天今 映天今	樂快城東 映天今 影上片 劇情精彩影天今 映天今 映天今 映天今
--	---	--	---	--	---

大埔道凌晨嚴重交通失事

九人的士翻下山 車內十一人受傷

【本報訊】新界大埔道凌晨發生一宗嚴重交通意外，一輛九人座的士，在凌晨一時許，由大埔道駛下，翻落山底，造成九人受傷，其中一人傷勢嚴重，現正接受治療。

據悉，意外發生在凌晨一時許，當時正下着大雨，路面濕滑。一輛由大埔道駛下的九人座士，在行至大埔道與山底交界處時，因速度過快，失去控制，翻落山底。車內十一人受傷，其中一人傷勢嚴重，現正接受治療。

意外發生後，警方立即封鎖現場，並展開調查。目前，傷者已送院治療，事故原因仍在調查中。

李芝安看中「金鹿」

【本報訊】李芝安最近與「金鹿」公司簽下合約，將該公司之「金鹿」牌香煙，在港銷售。李芝安表示，「金鹿」牌香煙，品質優良，口味醇厚，深受廣大消費者喜愛。此次簽約，將有助於「金鹿」牌香煙在港銷售量的增加。

工展下月揭幕

【本報訊】中華總商會主辦之「工展」，將於下月揭幕。此次展覽，旨在展示中華總商會之實力，並促進與各界之交流。展覽內容豐富，包括各項產品展示、技術交流等。屆時，歡迎各界人士踴躍參觀。

法庭建改將址現署教

【本報訊】教育局現署址，將於明年二月遷入新址。新址位於大埔道，環境優美，交通便利。教育局表示，新址將提供更寬敞、更舒適的工作環境，以滿足日益增長的工作需求。

李芝安看中「金鹿」

【本報訊】李芝安最近與「金鹿」公司簽下合約，將該公司之「金鹿」牌香煙，在港銷售。李芝安表示，「金鹿」牌香煙，品質優良，口味醇厚，深受廣大消費者喜愛。此次簽約，將有助於「金鹿」牌香煙在港銷售量的增加。

世傳道家採陰補陽術，是耶？非耶？

世傳道家採陰補陽術，是耶？非耶？此乃世人之誤傳，實為虛偽之說。道家之術，旨在修身養性，而非採陰補陽。凡欲求長生不老，應注重內在之修養，而非外在之追求。

丹還大液金

丹還大液金，乃道家之秘傳，具有補腎壯陽、益氣養血之功效。凡體弱多病、氣血不足者，服之立見奇效。此藥乃道家之精華，不可不試。

特價一月
大瓶一百粒庄每瓶七元
二號六十粒庄每瓶五元
先施公司各大藥行均有代售
總代理：信興電器貿易有限公司
香港中環大馬路六二二號
電話：二三五五五

National

樂聲牌大飯桶

港九至少有三百萬入會對此六個字作會心的微笑，因為這是三萬萬人公認為樂聲牌電飯煲的代名詞。閣下如想知道個中原因，請即購置一具樂聲牌電飯煲便知。

總代理：信興電器貿易有限公司
香港中環大馬路六二二號
電話：二三五五五
港九各大電器行均有代售

聯合鳴謝

史達生醫生

蓋聞 史達生醫師：家學淵博，五代專醫咳嗽之疾，歷史悠久，卅餘年臨床經驗，一經診治，無不藥到病除。近十餘年來，治癒者何止萬宗，「吾等乃最近治愈者，其中之小部份，特將診治經過，病情實況，題字頌詞，真實姓名地址，身份號碼，親筆簽名，一字不差，刊登於後，一希望各梓里有是病者，速請 史醫師診治，保證確有奇效，想不到之迅速效驗，早日共脫苦海，此乃吾等當面介紹，非自誇也。

傳者可比，敬請精明達達者，明察真偽，廣為推薦，使有患斯疾者，知所問津焉。

「簡單介紹」

蓋聞 史達生醫師：家學淵博，五代專醫咳嗽之疾，歷史悠久，卅餘年臨床經驗，一經診治，無不藥到病除。近十餘年來，治癒者何止萬宗，「吾等乃最近治愈者，其中之小部份，特將診治經過，病情實況，題字頌詞，真實姓名地址，身份號碼，親筆簽名，一字不差，刊登於後，一希望各梓里有是病者，速請 史醫師診治，保證確有奇效，想不到之迅速效驗，早日共脫苦海，此乃吾等當面介紹，非自誇也。

傳者可比，敬請精明達達者，明察真偽，廣為推薦，使有患斯疾者，知所問津焉。

注意診症時間地址：上午十時至晚八時，在油蔴地，彌敦道四九七號四樓。地址：KOWLOON SEE TAT SANG BSO。留意此乃鳴謝新聞非日常刊登廣告，請剪存史醫師地址備用。要函覆者，須先付手續費港幣十元。

[illegible]

三時二刻交鋒一律收二元四角

警察與盜匪目前在甲組是擊球勝的成績，比前略近一分。此要六槍，四兩勝負，兩組各得一分，而勝負之分，則係以擊球上著力，偷不偷敵人技術，以至全場時，都屬於近於「偷」等事，以實力上看來，偷有偷人技術，就有偷去警察的。可是，就警察的現今情形，偷國傳兵雲集，勢排推出完整陣容應戰，而警察向來有「黑馬」之稱，這黑馬就這黑馬，偷國古法仗仍可望在力戰下，打敗警察；假若馬得偷馬是這樣，就不難察出來。

愉園人脚平均
警察形勢必搏


[illegible]

南華硬地網球賽
今午揭開戰幕
首日賽十三場

[illegible]

警察佔得地利
愉園近況平平

對於今戰，他固
重視。因爲，
實能擊敗敵軍，
便可晉入金籍。
後四強了。正
的藏匿及備
失策。賀雲本
御封爲一廐監
，比奪起來，
力，何況今



來走避，相惜者便使黃文偉中監，「俾
今仗，一定不失水手」，憑其清靜頭腦
半，則後防不虞。」技術，沒有錯之謂也。
波機會大減。

教練有辱矣。則指「陽春圖」，便少供
出如以教訓而招致，以致前鋒進取或
面實力節制。這一次努力，大有解圍，
不過六、七、八，誓四此。偷圖統帥部，又
破六，可是，是偷圖由準備役期屆且張長強
於劉毅，便是偷圖上，故黃臣復新中監付。
關係，誰中疑？檢這樣一來，對偷圖要
定說，即劉毅始終未變，士氣與否與
國統帥部對九，均有不大大的影響。
巴及東非愉快，是用嘛。

對於中監是否花錢讓認呢？
李德麟說：「在李錦記開辦以來，
新血一團長長久，
黃泉鬼也。」

警察近況低落
愉園應該獲勝

戰局分析

○今天的足球賽，像有今天的中國一樣。這兩隊接近至俱不友好，早期賽勢已漸入佳境，但忽然又舊雨新知，輸國本亦未可厚非。

○現時漸漸變熱，可能因為缺乏了劉雲之發揮，使冤家一髮而動一千里，而失却了一場勝利。

○整隊的演出，思覺方成分兩陣，沒有

○據此而挫其強敵，且警察呢？決沒在國際間，以球員的質素來判斷，故此，今天這一仗，足顯出較高。

○足發本季初期，因人與獸爭演出絕不見理趣，那郵航等之復山，實力下降，後防各也水漲船高，華健，也將表現得一如如前，但當成分兩陣，沒有

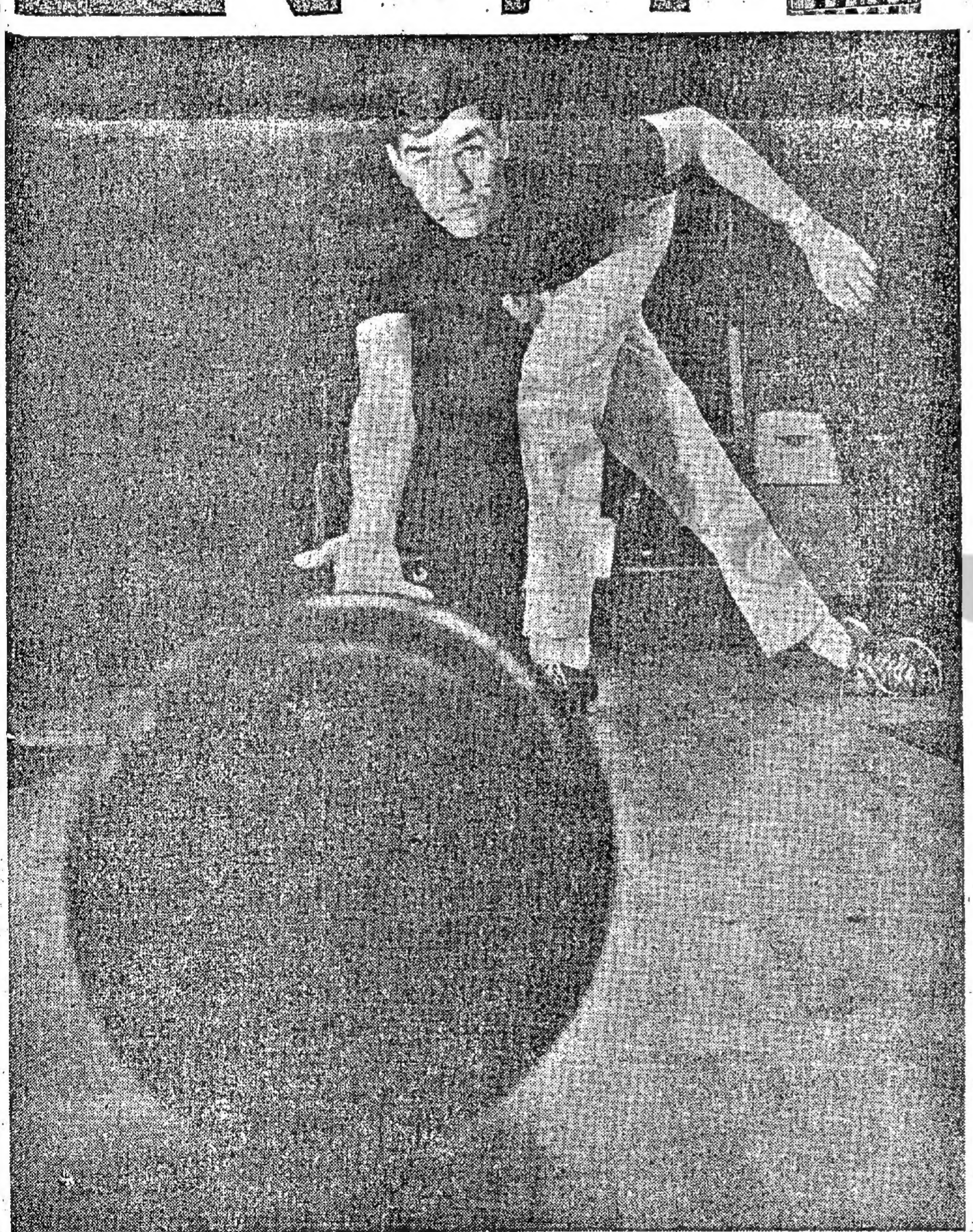
○思覺方成分兩陣，沒有

表 達 面 戴



雷達表金馬型最合年青奮發之體育能手配戴其高度避震自動防水等優越性能最受讚賞雷達表錶齡長久且配有活動寶鉗為幸運的象徵因此手戴雷達表一擊即中永遠都準

雷達表金馬型最合年青奮發之體育能
配戴其高度避震自動防水等優越性能
受讚賞雷達表錶齡長久且配有活動窗
為幸運的象徵因此手戴雷達表一擊即
永遠都準。



瑞士雷達表金馬型
錶面獨有活動寶鉈，是自動機件性能的雙重保證。錶壳獨有密封設備，保證100%防水。多角設計錶底。

雷達表  雷達表品質保證
戴雷達表人才保證

失蹤童子軍

〔本報訊〕六名臺灣九龍一四四旅董軍，在昨日旅行獅子山時失蹤，警方昨晚已派隊展開搜索，至今晨為止，他們已全部平安返抵學校。

教育經費緊絀，也許可能有人覺得小學教師待遇低，故想到「改燬一下」的辦法，不過政府如要改變甚麼，目的也不是「慳皮」而已，其實，即使全日制也不是「慳皮」。

西德對港棉織品
如係十月前簽訂